

# Veu de Sóller



PREMSA  
COMARCAL

Núm. 209 100 Ptes. Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres 28 de maig del 1993

## Transports

### El "Ferrocarril, S.A." modernitza un segon automotor



P.P.

D'aquí a unes tres setmanes probablement estigui en condicions de tornar a funcionar l'automotor número 1 de l'empresa del Ferrocarril de Sóller, que ha estat sotmès a un procés de modernització. Els treballs han consistit en l'eliminació de la tensió contínua de 1.200 volts de la cabina del conductor i la seva substitució per un petit ordinador de 24 volts que controla els automatismes de regulació de l'alta tensió.

Al mateix temps, se li ha incorporat una moderna consola de control que fa més segura i còmoda la feina del conductor del vehicle.

Aquest és el segon automotor sotmès a modernització. Al contrari del que ocorregué l'any anterior amb l'automotor número 4, en aquesta ocasió no ha estat necessari transportar la màquina a la península, sinó que els operaris de la casa Miró-Reig d'Alcoi (Alacant) s'han desplaçat a la nostra ciutat per efectuar "in situ" els treballs.

El pressupost total de la millora es calcula en uns 25 milions de pessetes.

Un grup d'alumnes d'FP segueix les explicacions del director relatives a les millores que s'estan realitzant a l'automotor.

**Atletisme:**  
Molts sollerics  
a la Cursa  
per la  
Pau

**Tir de Fona:** La  
secció comarcal  
participa al  
Campionat  
Balear

**L'associació  
"Nuredduna"**  
es confessa  
partidària de  
l'Ecològia

**Es rehabiliten  
les grades  
de la pista  
del  
C.P. Victòria**

**S'acosten les  
eleccions:**  
cinc planes  
d'opinió dels  
partits polítics

## El balitzament de les platges proporcionarà més espai als banyistes

J.C.

A finals de la setmana passada, el Port de Sóller ja va quedar balitzat tal i com s'havia fet aquests darrers anys. Tot i que el material utilitzat és el mateix que anys enrera, enguany el **sistema de col·locació ha estat molt més estudiat** i s'ha aprofitat al màxim l'espai en favor del banyistes.

La tasca de col·locació d'aquest balitzament, l'han duit a terme el personal contractat per l'estiu en conveni entre el Consell Insular i l'Ajuntament de Sóller, que seran els que s'encarregaran

de la neteja de les parcel·les públiques de la platja i de la mar i el seu fons marí. Cal esmentar que l'equip que s'ha contractat enguany, ha canviat un dels operaris i l'altre és el mateix que l'any passat.

Axí mateix el responsable municipal de turisme Francesc Cañellas, ha demanat com a prec que **les barques s'abstinguin de passar del límit marcat per les boies**; fins i tot també es demana que les barques que estan fermades en roda al mig de la mar, es col·loquin a la part posterior del balitzat.

### Una barca del Consell per netejar el Port

Francesc Cañellas va assegurar a Veu de Sóller, que, per enguany, el Consell Insular deixarà una barca de l'estil del llaud per realitzar la neteja de la badia. Aquesta embarcació serà **patronejada pel personal contractat a tal efecte** i realitzarà diàriament una replegada d'escombreries i tots el fons que es trobin a la mar. Així mateix, si es continua com l'any passat, el personal realitzarà **immersions al fons de la mar** per netejar també el fons marí.

## Hem patit la temperatura més alta del segle

Joan Puigserver

L'onada de calor que hem patit aquesta setmana es pot qualificar de quasi **insòlita**.

Dilluns passat, de bon matí, ja es notava que el dia seria molt calorós, perquè començà a bufar el vent de xaloc. A migdia la temperatura havia pujat força: estàvem a 32 graus. Però va ser a les 15 h. quan el termòmetre arribà al nivell extrem de **34 graus**.

Aquesta temperatura ha quedat a sols dues dècimes del rècord absolut de calor màxima registrada a un mes de maig durant el present segle.

Cal remarcar també que la mini-

ma assolida la nit del dilluns al dimarts fou de 26 graus.

Aquest estrany fenomen ha estat provocat per l'anomenat **efecte Föhn**, que es produeix quan bufa vent molt sec i calent de xaloc.

### El mes d'abril, pluja

Aquesta situació és ben distinta del mes d'abril, que es produí un volum important de precipitacions: en total caigueren 137,4 litres per metre quadrat. Dels tretze dies del mes que plougé, les màximes precipitacions s'enregistraren els dies 28 i 29, que es recolliren 79,3 litres acompanyats de calabruix i llamps i trons.



**Molta Palla i Poc Bessó**

Es Pagès.

**SEMBLA MENTIDA:**

- \* Que per la meua banda podríem tenir eleccions cada mes. Estic admirat de les mentides que sent i dels desbarats que es diuen.
- \* Que n'hi han que per tenir una cuina bona n'han de comprar dues o tres perquè a la segona també les s'han tirat.
- \* Que altres que es creuen tan vius, per tenir un bon telèfon també n'han de comprar dos.
- \* Que en Joan Deu hagi pres el gust a la corbata.
- \* Que ja sembli més del PP que del PSM.
- \* Que segons una publicació n'Andreu Oliver romp el silenci sobre el PGOU.
- \* Que l'única cosa que ha romput són els esquemes i res més. El silenci, al manco a nosaltres, res de res.
- \* Que sols manquin 110 metres per acabar el túnel. Ja fa 1 any que manquen i encara no arribam a port.
- \* Que el president de la taula electoral de l'Ajuntament farà furor. Ja el veureu. Es un membre d'aquesta casa.
- \* Que a la zona del carrer de Lepanto i Santa Maria del Camí, no puguin bravejar de llum. Fa més de deu dies que no en tenen.
- \* Que sembla que un alt càrrec de la Policia Local de Sóller ha amenaçat de deixar el cos a Sóller.
- \* Que deixar el cos a Sóller no vol dir la vida, vol dir la Policia Local.
- \* Que la meua dona em crida per sopar i hi vaig que es refreda. Bona nit.

VEU  
TELEFONICA

633456

**Plànols - Edifici - Brutor**

Una persona molt sensibilitzada amb la qüestió del Pla d'Ordenació que viu a la barriada dels Estiradors ens telefona per tirar una figa: "La conducta del responsable d'urbanisme, Andreu Castañer, és impresentable. Quan li va interessar promocionar el projecte "Sóller-93" que presentà l'empresa urbanitzadora ARISA va perdre el cul per mostrar els plànols enmig de Plaça "a bombo y platillo" a tothom que els volgué veure. Però ara que es tracta d'un Pla d'Ordenació elaborat per un equip tècnic competent, els amaga i no els vol mostrar a ningú. Se li veu massa el llautó, senyor Castañer! Què costaren aquells fulletons que vostès repartiren i que glo-saven les excel·lències d'aquell projecte? Qui els va pagar? Quins interessos defensa, senyor Castañer?"

ooOoo

Una dona que viu prop del carrer Hermano Bianor es queixa de l'edifici que estan construint a cas Xico: "Vaja una cosa mal feta! No té consol! Es lleig, està embiaixat i construït quasi damunt l'acera. Només mancaven els arrambadors de ferro que hi posen a les finestres per parèixer una presó! Endemés, no hi diu de cap manera amb les construccions del redol. Cada vegada que pas per allà davant - i estic obligada a passar-hi ben sovint - he de tancar els ulls per no plorar. Vaja un mal gust!!"

ooOoo

Un dels participants a la recollida de fems que realitzà un grup de voluntaris el dia de la Fira al camí de sa Figuera ens telefona per queixar-se de la col·laboració de l'Ajuntament: "Ens varen prometre que posarien a la nostra disposició un medi de transport per endur-se les bosses dels fems que arreplegàssim, però les bosses encara estan al mateix lloc. Han passat quasi tres setmanes i només han llevat les que hi havia abans de l'abocador. Les altres segueixen al mateix lloc, a punt de rebentar i de tornar escampar la brutor pertot. No heu sabut quedar gens bé, senyors governants!!"

**Antologia****Discriminats**

"Quines noves me duus, bergan-tell?"

"Noves, cap! El tema ja és vell!"

"Com és ara?"

"Fa devers un mes a l'Ajuntament hi hagué una reunió de constructors solterics amb la batlessa i el responsable d'obres N'Andreu Oliver per tractar varis temes: un d'ells fou el futur Pla d'Ordenació".

"I què?"

"Que, segons he sabut, més d'un va sortir ben decepcionat de l'actitud dels governants municipals".

"Si no t'expliques millor, no t'entenc".

"Si, tia. Els va quedar ben clar que N'Andreu Oliver monopolitza l'urbanisme i només mostra els plànols a qui ell vol, amb la complicitat de la batlessa".

"No m'estranya que la batlessa digui "amèn" a tot, perquè d'urbanisme no en té ni idea..."

"Segons pareix, ni els seus companys de la majoria governant han vist el Pla d'Ordenació".

"Pot ser que sigui com tu dius, però hi ha urbanitzadors que diuen que l'han vist..."

"Aquesta és una altra queixa dels constructors solterics. Sortiren de la reunió amb la sensació d'estar discriminats i manipulats, perquè saben que n'hi ha de fora que ja han vist i consultat el Pla d'Ordenació".

"Idò en tenen per molt de temps, perquè amb lo caparrut que és N'andreu no hi ha res a fer...!"

Elisenda de Brusca

**Ca Nostra****Veu de Sóller**

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. EO7431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989**Edita:** Premsa Lliure, C.B.**Imprimeix:** OMNI.**Director:** Jaume Casasnovas.**Publicitat:** Maria Marqués.**Col.laboradors:**

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, M<sup>re</sup>. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, M<sup>re</sup>. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

**Veu de Sóller****PUNTS DE VENDA**

**Sóller:** Estanc de Plaça. Ca'n Godó. Ca'n Pere. Ca'n Calatayud. Calabruix. Ca'n Miguel Llauner. Botiga Sa Creu. Botiga Ca na Marqués.  
**L'Horta:** Comestibles Vidal. **Port:** Quiosc Lorent. Papeleria Chachi. Dos Amores. **Fornalutx:** Ca'n Corona. **Deià:** Es Forn.

**CENTRO "ALA D'OR"****CONSULTAS:****OTORRINOLARINGOLOGIA**

Dr. JACINTO MARTINEZ (Martes).

**TRAUMATOLOGIA**

Dr. JUAN LUIS LEON MARTINEZ (Martes).

**GINECOLOGIA**

Dra. MARGARITA ROIG BALLESTER (Miércoles).

**PEDIATRIA**Dra. JUANA M<sup>a</sup> ROMAN PIÑANA (Jueves). (Jefe servicio Pediatría Hospital Infantil VIRGEN DE LLUC).**PSIQUIATRIA**Dra. JOSEFA M<sup>a</sup> SAN PEDRO RADO (Viernes tarde).**PSICOLOGIA**

Dra. CATALINA RIGO MAS (Viernes).

**LOGOPEDIA**Dra. CATALINA M<sup>a</sup> FERRER ALCOVER (Jueves)**REHABILITACION**

FISIOTERAPEUTA ALFONSO NICOLAU REYES (Consortio con Mutuas)

**PRACTICANTE**

JEANNETTE VINK (Consortio con Mutuas)

Horario de llamada para concertar cita de 8 a 15 h. Telf. 63 30 91.

## Veu de poesia

## A José Fco. Gil

Aïna

La juventud  
oh! admirada cosa  
que acaban de plantar  
y que puede ser tan bella!  
Pero hay rosales  
que antes de llegar  
la primavera siguiente  
ya se mueren.  
Tal vez el desánimo  
la falta de amor  
el abandono...  
Pero... es tan bella  
la juventud  
y... tan bello el rosál.  
Puede producir tantas risas  
tantas buenas obras.  
Amigos, haced de  
vuestra juventud  
un bello rosál.  
Deja vivir y  
si a tí no te dejan vivir  
no te enfades,  
porque vivir es lo más  
importante de esta vida.  
A veces le faltan sonrisas al mundo  
la amistad es tan bella,  
la amistad es amor,  
en nosotros podrías encontrar  
lo que nunca pedistes.  
Luz del mundo ilumínanos

ábrenos los ojos  
para que este mundo no quede  
en la oscuridad  
y no nos dejes abandonados.  
Danos cariño, amistad y comprensión.  
No dejes que esto se vaya  
que se escape de tus manos,  
ve siempre con la verdad  
ten amistad de hermanos.  
No olvides nunca, valora  
tu verdadera forma de ser,  
conoce la verdadera paz del hogar.  
Nunca tenías que hacer el vuelo de la paloma  
en las montañas rocosas,  
que para encontrar la LIBERTAD,  
hay muchas formas más.  
¿por qué lo hicistes?  
¿por qué Señor?  
Ayúdanos a sobrevivir  
para que esta imagen  
no se vuelva a repetir.  
Nunca debe triunfar  
sobre el bien, el mal.  
Nuestro amigo cayó del cielo  
y no sé adonde irá.  
En el alba una estrella  
suele brillar  
más yo sé y tu sabes  
que del mar no saldrá.

No te olvidaremos.

## El món i el camí correcte

Miquel Pasqual

Que m'hagin demanat una col.laboració per a aquest periòdic ja demostra coratge. Pensar que jo, d'alguna manera, puc contribuir dient coses interessants a la Veu de Sóller deu ser un dels **màxims exponents d'ingenuïtat** que es poden donar. Això, en definitiva, és propi de persones que encara s'esforcen nit i dia per treure endavant projectes no lucratiu, de persones que creuen en unes coses, en una manera de comunicar-se amb els altres, i que depositen il·lusions i ganes de fer feina per tal d'aconseguir-ho. I, és curiós, quan això succeeix, les coses inexplicablement funcionen.

Que aquesta comanda me l'hagin feta un dia en què un cel encapotat del mes de maig ens governa, en què la basca pre-estiuenca ha fet acte de presència i en què els enfrontaments inhumans entre serbis i bosnians continuen sense que es vegi solució prompta als problemes que assoten aquests territoris riberencs de la conca mediterrànea, tan propera a nosaltres, d'altra banda, **em serveix de coartada per jus-**

**tificar** el to pessimista que m'ha envestit d'ençà que m'he posat a escriure. A més, si hi afegim que avui tot Sóller s'ha endolat de dalt a baix perquè un rebel i bell jove ha desaparegut d'aquest món tot girant l'esquena al *devenir* que li presentava l'horitzó, és motiu suficient per assegurar a reflexionar, a pensar si realment aquest món ha pres **pel camí correcte** o, si per contra, ens hem embarcat tots, guiats per la foscor i la cobdícia per senderes inhòspites i desconegudes que esdevindran un laberint etern.

Uns cremen boscos perquè pensen que així assoliran riqueses, uns altres volen eixamplar carreteres per tal d'arribar tres minuts més prest al seu destí o poder comprova alhora la màxima velocitat i potència del seu cotxe d'importació. D'altres n'hi ha també que foraden muntanyes en nom del progrés, un progrés de renous, de massificacions i d'emmetzinar la mar amb benzina. Són aquells que canvien igualment la bona vida per la velocitat. Què hi farem? Tal volta és tot això el que ha vist en Josep abans de partir.

## La Veu del Director

## El mèrit és vostre i no meu

Jaume Casasnovas

Com ja anunciarem la passada setmana, dimecres complirem els primers quatre anys. La Veu de Sóller, ja du un rodatge important, un rodatge que ha fet que tota una sèrie de persones, en una tasca conjuntada i sense ànim de lucre, duguessin a bon port aquesta publicació.

A mi, com a director, em correspon la tasca de vetllar perquè treguem un bon producte, amb un grau màxim de fiabilitat sobre tot, i de representar la nostra publicació a tots els esdeveniments on sigui demanada la nostra presència.

També, com no, som el rebedor de tots els elogis dels molts que tenim diàriament. Quan la gent pensa que feim bona feina, m'ho fan sobre normalment a mi i no a vosaltres, sols pel paper que jo represent. Les crítiques, que gràcies a Déu són poques, igualment venen a mi però, aquestes, fan que, cada dia poguem aprendre d'allò que els nostres lectors ens exposen, ja que les agafam de manera constructiva i no destructiva. De qualsevol es pot aprendre i nosaltres ens hi fixam molt.

Seria absurd atribuir-me aquestes fites a mi, solament pel fet de ser el director de Veu de Sóller. Jo sempre he dit i diré, que el que manco feina fa sóc jo i que, sen's dubte, tot el mèrit és dels col·laboradors. Aquests col·laboradors que sols tenen l'oportunitat de fer feina, a voltes anònima, perquè la Veu surti al carrer cada divendres. Aquestes persones que no poden gaudir de sopars, reunions ni de representacions, ja que ells tenen l'obligació de no poder deixar ni un sol dia d'anar a la redacció, aquests són els vertaders artífexs de la Veu de Sóller. Una colla de més de 20 persones que deixen les seves hores d'esplai i de família per fer possible aquestes 16 planes setmanals.

A tots ells, sense deixar-ne ni un, els vull donar les gràcies de tot cor i vull que vosaltres lectors sapigueu de qui és el mèrit. El mèrit és d'ells, col·laboradors d'informació local, esportiva, administratiu, publicitat, enmaquetadors etc. He de reconèixer, que estar al front d'aquest setmanari, es fa molt fàcil comptant amb un equip de gent com vosaltres. Gràcies una vegada més.

OPOSITE AHORA  
Y TRABAJO SEGURO

Preparación Oposiciones, Administración Justicia  
Convocatoria 1.993 Plazas en Sóller  
Telf. 63 37 21

## FONTANERIA TONI MARTI

## Necesita administrativo

Tel. 63 21 45 - C/ Bélgica nº 33 (Port de Sóller)  
63 34 82 - C/ Murterà, s/n.

T A R A

Pizzeria -- Cafè -- Croisanteria

C/. Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SÓLLER

PIZZAS PARA LLEVAR

CAFÈ NOU

Un ambient diferent

Galeria d'Art

C/ Isabel 11, 23 - Telf. 63 40 31 - Sóller

PANADERIA y PASTERIA

FRAU

Lluna, 7 - Teléfono 63 01 32  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 63 12 86  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 63 06 51



## Veu del PSM

## Resum del programa electoral del P.S.M.

El progrés d'aquestes illes necessita d'una representació pròpia a les Corts espanyoles per fer-se sentir i reclamar els nostres drets. Per aquest motiu ens presentem a les eleccions amb els següents objectius:

1) Per defensar-te a Madrid.

Volem **actuar com a interlocutors** entre associacions, sindicats, petits i mitjans empresaris, comerciants, pagesos o particulars per fer present la seva veu a Madrid.

2) Actuar amb honestat i amb uns ideals clars.

Des d'un nacionalisme pragmàtic i realista, i d'acord amb els principis que inspiren els **moviments progressistes, humanistes**

**i ecologistes**, ens caracteritzarem per impulsar l'aprofundiment de la societat en les pràctiques democràtiques.

3) Pel relleuament de l'economia.

Fomentarem **l'economia productiva front a la de simple especulació financera**. Donarem suport al comerç i a la petita i mitjana empresa amb mesures efectives, sobretot als sectors del calçat, bisuteria i l'alimentació de les Balears. Promourem un turisme de qualitat respectuós amb l'entorn. Procurarem la diversificació de l'economia illenca i la **recuperació dels sectors artesanal i agrícola**. I, posarem les bases d'una fiscalitat més equilibrada i no asfixiant

amb l'objectiu de crear nous llocs de treball.

4) Per un benestar social generalitzat.

Assegurar una vida de qualitat per a tots els ciutadans és un objectiu prioritari pel PSM-ENE. L'accés a la cultura, a l'educació, a un habitatge digne, a un treball degudament remunerat, i a una assistència sanitària satisfactòria i gratuïta (segon hospital de Palma, Mancor, Inca) són **condicions a les quals no podem renunciar**. Les pensions i prestacions per jubilació i invalidesa, l'atenció als marginats, la drogadicció, la prevenció de la delinqüència, etc. mereixen un tractament més compromès per part dels poders públics.

5) Preservar l'entorn, garantir vida.

Es imprescindible aconseguir un desenvolupament harmònic per consolidar un progrés real i **no hipotecar el futur**. Promourem mesures a favor de la reforestació, del reciclatge i de les energies alternatives.

6) Per aprofundir en l'autogovern.

Necessitam un nou Estatut per assumir el màxim sostre competencial per poder realitzar una política d'acord amb les necessitats reals dels ciutadans d'aquestes illes. Hem d'aconseguir un concert econòmic que assegurí que la riquesa que generen les Balears es **reinverteixi a la nostra Comunitat**.

ARA ES POSSIBLE, DE TU

DEPEN.

Fins ara les Balears han comptat a Madrid amb una nodrida representació de diputats i senadors que, si per alguna cosa, s'han destacat ha estat per la seva **nula activitat en la defensa dels interessos específics** dels mallorquins, menorquins i pitiüesos.

Els PSM de Mallorca i Menorca, i l'ENE d'Eivissa han demostrat al llarg de la seva història una *trajectòria de coherència, fidelitat al país, honradesa i esperit de treball constant a les institucions locals i autonòmiques que són la nostra millor garantia d'efectivitat, ara també a Madrid*.

PER DEFENSAR-TE A MADRID, VOTA A PSM-ENE.

## Veu del CDS

## El centre és necessari

"Més que mai el centre és necessari". Aquest és el lema de CDS per a les properes eleccions generals.

Estam convençuts que una força política centrista, progressista, defensora de la llibertat individual i dels drets col·lectius, serà, ara més que mai, imprescindible. No seria bo que la governabilitat dependés de forces polítiques nacionalistes que, amb tots els nostres respectes, només tenen una visió parcial i local dels problemes.

Es hora de plantejar-nos sense fronteres, d'obrir la política als ciutadans, i de consolidar Espanya dins Europa.

Els ciutadans de la Illes Balears sabem el que és patir el bipartidisme. L'enfrontament sistemàtic entre Madrid i el Govern de la Comunitat Autònoma no resol les qüestions bàsiques per a la qualitat de vida i l'economia balear. L'IAE, els hospitals comarcals, la seguretat ciutadana, el medi ambient o l'educació, són camps de batalla entre les institucions. Els perdedors són els ciutadans.

Els petits emesaris (els únics capaços de crear llocs de feina), els professionals i les classes mit-

janes (que suporten càrregues fiscals que altres poden i saben evadir), els joves (de cada vegada més mancats d'oportunitats per a desenvolupar una vida pròpia per manca de feina, de vivenda i per mor de la fastidiosa mili) i les dones (que veuen minvar amb la crisi les seves oportunitats vitals) són perjudicats. Aquesta és la gent que CDS representa: els que poden i saben enfrontar situacions difícils i sortir-se'n.

Si no és mitjançant grans acords, difícilment podrem resoldre els grans problemes del país: atur, la crisi econòmica, els déficits d'infraestructures i prestacions socials, el medi ambient o la corrupció. I només amb l'esperit de diàleg, de consens i de tolerància que caracteritza el centre ho podrem aconseguir.

Una cosa és certa, a partir del dia 6 de juny ja no hi haurà majories absolutes; la veu de les minories s'escoltarà més fort que mai. Hauran de fer-nos cas i per això podem comprometre'ns que les nostres propostes es duren a terme. No us deixeu enlluernar per la propaganda dels grans partits. Tenint en compte que vostè, com tothom, també és una monoria. **VOTAU CDS.**

## Aniversari

## Mestres sollerics i el 25 aniversari de la promoció del 1968



Una seixantena d'al.lotes i al.lots i els seus professors celebraren, just ahir mateix, el Pas de l'Equador al Port de Sóller

Als exercicis espirituals de **sa Capelleta**, passàvem rusca i després de sopar recollíem el pa sobrant i, ja a la cella, el torràvem a l'escalfapanxes, sucant-li taronja o llimona robada als horts veinats perquè fos més menjívol.

D'aquesta anècdota, més divertida que tràgica, n'érem protagonistes la promoció de mestres d'escola del 1968 que just demà celebren el nostre vint-i-cinquè aniversari amb una taulada de menjar més abundant

que l'esmentada.

Catalina Fornès, Cati Colom i el que signa el present escrit érem els estudiants sollerics d'un grup de futurs professors que durant tots els anys de Normal sempre estàrem **vinculats amb Sóller: Pas de l'Equador, excursions per a la comarca i exercicis espirituals d'al.lots i al.lotes es feren a la nostra vall**.

Fórem un grup que a pesar de respirar franquisme, ja rompérem alguns motlles:

Al.lots i al.lotes estudiàvem la carrera separats i vigilats que no ens comunicàssim, però fórem els primers que organitzàrem excursions plegats. Aquests al.lots i al.lotes portàrem endavant la primera revista estudiantil de la postguerra, intrascendent i semiclandestina: "La Bola". I aquests al.lots i al.lotes recordaran ara la fotografia que ens férem tots plegats al moll del Port.

**Salut i besades!**  
**Jaume Albertí**



## Veu del PP

# Medidas del Partido Popular

## 1.- Crea empleo.

Favoreciendo un crecimiento estable, con una política que potencie el aumento de las inversiones nacionales y extranjeras. Con un programa específico de ayuda a las PYMES, de las que depende fundamentalmente la creación de empleo, **simplificando los trámites administrativos** que afectan a su actividad, fomentando la cooperación entre empresas, revisando a la baja el IAE, recuperando, en ciertos casos, el régimen de transparencia fiscal, facilitando el acceso a la financiación extranjera, mejorando el tratamiento otorgado en el IS, y el IP. Con una reforma del Mercado de trabajo, eliminando los problemas para que **las empresas puedan contratar más trabajadores**. Con la reducción de los impuestos que penalizan el empleo, en especial de las cotizaciones sociales. Creando estímulos al nacimiento de nuevas empresas. Aumentando las exportaciones mediante la moderación de precios y mejorando la calidad de los productos. Mediante el fomento del ahorro de familias, empresas y sector público. Con la recuperación del **valor social del esfuerzo individual**. Adoptando una política favorable a la concertación social y reforzando los servicios de colocación, dando prioridad a la mejora de la formación profesional inicial y reduciendo las cotizaciones de las empresas, hoy once puntos superiores a la media comunitaria. Regulando las empresas de trabajo temporal.

## 2.- Congelar impuestos.

Reduciendo gradualmente los tipos impositivos del IRPF, fijándose un tipo marginal máximo del 40% revisándose los gastos fiscalmente reducibles y eximiendo a las pensiones de jubilación. Creando un **sistema eficaz de incentivos fiscales**. Reduciendo

al 1% el IVA de bienes de consumo de primera necesidad, reduciendo el IAE y promulgándose el Estatuto del Contribuyente que garantice los derechos de éste frente a Hacienda.

## 3.- Suprimir el gasto público inútil.

Revisando los procedimientos de compras de bienes y servicios de las Administraciones Públicas, actualizando el **poder adquisitivo de los funcionarios y pensionistas** en función de la inflación, congelando las plantillas funcionariales, restableciendo los mecanismos internos de control del gasto público, reducción del volumen de deuda pública, privatizando algunas empresas públicas, las que no tengan carácter estratégico, ampliando la distribución de la propiedad accionarial, respetando siempre los legítimos intereses de los trabajadores de las empresas privatizadas. Reorganizando diversos organismos públicos.

## 4.- Conseguir la unión económica y monetaria.

Reduciendo la inflación, el déficit público por debajo del 2% del PIB, asentando la estabilidad de la peseta, bajando los tipos de interés.

## 5.- Más y mejores infraestructuras.

Invirtiendo en infraestructuras el 5% del PIB (incluyendo CC.AA. y corporaciones locales), **atrayendo capital privado hacia la construcción y explotación** de infraestructuras, construyendo 6000 km. de autovías en 10 años e incrementando las líneas de alta velocidad, mejorando la red ferroviaria convencional y la de cercanías. Racionalizando la red de aeropuertos. Favoreciendo la competitividad de las navieras españolas mediante un Plan de transporte marítimo.

Partido Popular.

## Veu del PSOE

# No afluixeu mai!

## Molts d'anys, Veu de Sóller.

Prest farà quatre anys de l'aparició d'una nova veu informativa a Sóller. La seva irrupció va ser un **alè d'aire fresc** a l'oferta periodística de la nostra vall.

Malgrat totes les dificultats pròpies d'una tasca d'aquesta envergadura, ho han fet molt bé per sortir-ne endavant.

No afluixeu mai, seguiu informant i servint al poble com fins ara, i contau amb nosaltres pel que hagueu de manester. Gràcies per la vostra presència Veu de Sóller.

## L'ITV a Sóller.

Els propers dies, l'ITV es desplaçarà a Sóller per revisar totes les motos que precisin passar la revisió enguany, sense haver-se de desplaçar a Palma per fer-ho. Aquest ha estat el resultat d'una moció que el grup municipal del PSOE va presentar fa sis mesos i que va ser aprovada per unanimitat. La deixadesa de l'equip de Govern ha fet que fins ara **no s'arribés a un acord sobre les dades i el lloc on poder fer la revisió**. Ens felicitem d'aquest servei pel poble i la comoditat que suposarà pels propietaris de motos.

## Quina barra.

L'actual regidor d'urbanisme, s'atreveix a dir que vol el consens amb l'oposició, però mentres, fa gala a un setmanari local d'una prepotència fora de lloc en una persona que parla per ella sola (*els independents sempre han dit que no depenen*

de ningú).

Amb actituds com la seva no es va enlloc i pens que el nostre regidor, senyor Alcover, té tot el suport dels seus companys i del seu partit. No sabem si vostè pot dir el mateix dels seus companys ni molt menys dels seus socis de l'equip de Govern.

**Veus de la "Casa Gran"** diuen que no és així, val més que canviï la seva actitud, amb aquest és el principal candidat al trofeu a l'impresentable.

## Ignorància i... algo más.

Después de leer su panfleto de la semana pasada no nos queda más remedio que concluir que la ignorancia del redactor del mismo sólo es comparable con la mala fe y la mala amnesia que sufre.

Y vamos a contestarle en la "lengua del imperio" que ustedes crearon, ya que parece que no entienden otra.

Dicen ustedes que el PSOE abandonará sus siglas y lo hacen cuando su partido ha pasado en 15 años por ser **Alianza, Coalición, Partido**, sólo cambiando nombres, pero sin variar los contenidos, es decir sin democratizar sus comportamientos.

Dicen también que los socialistas se han querido apropiarse de la Corona. Y lo dicen quienes tuvieron como lema de campaña "España es lo único importante"; apropiándose del nombre de la Nación en su beneficio, teniendo en sus filas al hombre que gritó "la calle es mía".

Después ¿recuerdan las cabezas reales cortadas por

los socialistas? Sr. Cronwell fue socialista en la Inglaterra del s.XVIII, quizás o a lo mejor se refieren a los comunistas de la Rusia de 1917? No creo que puedan darnos ningún ejemplo de cabeza real cortada por socialistas. Y mucho menos en España. Pero tal vez si encuentran ejemplos de la barbarie de esta derecha carca y con ribetes fascistas **si miran en nuestra más reciente historia y recuerdan los hechos protagonizados por gentes**, que aún hoy militan en su partido, los últimos 50 años del "Movimiento Nacional". Recuerden quienes fueron fusilados y quienes fueron verdugos.

Por último, observamos que siguen sin tener un programa que exponer a los electores y que siguen **amparándose en el descrédito y en la crítica**. No olviden que "quién tiene la cola de paja, termina por quemársela". Si no lo creen así, observen así los escándalos que su partido ha protagonizado sólo aquí en las islas (sin recurrir a Naseiros, Hormaecheas ni otros): *caso Calviá, Bon Sosec, can Salas, ses Salines d'Eivissa*, gobiernan con tráfugas en el Parlamento; tienen como senador a un condenado por prevaricación, presentan como candidato al senado a un alcalde condenado (con sentencia firme) por fraude electoral...etc. ¿Quieren más?

Limpian bien sus trapos sucios y después, si les queda jabón ya limpiarán las casas de los otros.

**Agrupació Socialista de Sóller.**

## No tiris el teu vot, RECICLA'L



# ELS VERDS

**DILLUNS, 31 DE MAIG A LES 9 DEL VESPRE AL SALÓ D'ACTES DE "SES ESCOLÀPIES" (carrer de Batach, 25)**

## Artesania



El mercadet oferí als curiosos una bona quantitat de mobles, robes i quadres antics.

## S'inicia un Mercadet de mobles antics al carrer de la Rosa

P.P.

L'experiència iniciada el dia de la Fira per un grup de **restauradors de mobles antics** podria tenir continuïtat en setmanes successives. Un dels organitzadors ha comunicat a Veu de Sóller que la seva intenció és la de treure els objectes cada dissabte de les nou a la una del migdia.

La iniciativa sorgí de la mà de **Jordi Alujas, Jeroni Bis-**

**bal i Gabriel Spadon**, que regenten sengles comerços de restauració de mobles antics a la nostra ciutat. El dia de la Fira aprofitaren la presència del nombrós públic present a les festes per arrenglar al llarg del carrer de la Rosa (Vicari Pastor) llits, cantaranos, quadres, penjadors, taules, cadires, miralls, roba i demés objectes miraculosament conservats malgrat el pas del temps. Cada dissabte tendrem oportunitat de veure'ls.

## Ensenyament

## Mostra de llibres d'estudi dels nous cursos de Primària

Redacció

El Centre de Recursos Pedagògics de **Sóller** exposa, tal com va fer el curs passat, textos escolars i material didàctic a la seva seu del Celler. El recull de distintes editorials està orientat, fonamentalment, a mostrar les novetats d'Educació Primària i Infantil, **sobretot el tercer i quart curs, que ja inicia l'anglès als escolars.**

Les editorials Onda, SM, Cruïlla, Bruño, Moll, Eumo i Abadia de Montserrat ja han enviat les seves mostres que estaran exposades tot aquest final de curs i a l'inici del següent, durant el mes de setembre.

Contes i quaderns de treball són alguns dels materials complementaris que també es mostren.

## Llibres d'aquí

## Dos sollerics que no aturen d'escriure



Antoni Serra cultiva la novel·la i l'assaig

Els sollerics **Antoni Serra i Miquel Ferrà** són dos escriptors que no aturen d'escriure des de ja fa un bon grapat d'anys. Nosaltres hem perdut el compte dels seus llibres i segurament a ells ja se'ls fa difícil memoritzar tots els seus títols.

Just fa poc, els nostres dos novel·listes, acaben d'afegir llenya al seu foc escrivint i ens ofereixen dos títols d'interès.

"**Clar lliri d'aigua**" de Miquel Ferrà és una novel·la atípica. L'entorn és urbà, el lloc Palma i el temps l'avui. El tema

és el del professor que recerca les il·lusions perdudes amb l'ajuda d'una deixeblla xinesa que el porta a l'aventura.

El barri xinès de Ciutat, els restaurants xinesos i altres angles orientals de Palma són el marc on es mou l'acció; una acció que, com sempre en el cas d'en Miquel, agrada de documentar-se i prolegar referències, en aquest cas literàries i d'Orient. Marco Polo, Tao Te Txing, Salgari, Jafuda Cresques... i sobretot Jules Vernes amb la seva obra "Les tribulacions d'un xinès a la xina" són referències que conviden a llegir cada capítol.

"**L'anàrquica escriptura a la terra inexistent**" és el títol d'un recull de textos inèdits d'Antoni Serra. En ells fa unes reflexions sobre les Illes: autonomia, llengua, cultura, literatura. Són set blocs temàtics de compromís personal. L'editorial Moll, a la seva col·lecció Raixa, inclou aquesta darrera obra d'en Toni, autor que cultiva la novel·lística i l'assaig.

Jaume Alberti



Nacionalistes de Mallorca

## El PSM informa:

Que després d'haver intentat repetides vegades que es posin a exposició pública els plànols i les ordenances del Pla General d'Ordenació Urbanística, i de rebre les continuades negatives dels regidors de la majoria governant volem:

- 1.- Denunciar públicament que l'equip de govern ha mostrat els plànols a determinades persones i que, per tant, hi ha gent que té informació privilegiada.
- 2.- Reiterar que aquest fet pot produir perjudicis econòmics greus als qui no tenen aquesta informació.
- 3.- Acusar l'equip de govern municipal, i particularment a la Batlessa, d'afavorir aquesta situació i de propiciar la modificació dels plànols per beneficiar a certs particulars.

Grup municipal del PSM



## Carta respuesta al P.S.O.E.

Señores socialistas de Sóller: hemos leído su carta panfleto dirigida a nuestro Presidente, suponemos que esta es parte de su programa y campaña electoral. Hacer suposiciones sobre el funcionamiento interno de los otros partidos y la mentira y el insulto destemplado al Presidente de esta Comunidad.

El compromiso del señor Presidente era su presencia oficial en los actos de las fiestas, estar en contacto con el pueblo, la alcaldesa y demás autoridades, incluidos ustedes, aunque no se les viera por ningún sitio pues estaban muy ocupados haciendo campaña electoral, organizando el viaje de sus compañeros para el mitin del señor González. La visita del Presidente finalizaba una vez concluidos los actos populares, sin otro compromiso.

Otra cosa queremos recordarles señores socialistas. El pueblo de Sóller el seis de Junio no va a pasar factura al P.P., porque el Presidente no haya cenado con Ustedes, el pueblo tiene memoria para cosas mucho

mas importantes que si le afectan directamente a nivel local, su incompetencia y su desidia o mala fe. A nivel de Administración Periférica del Estado su sectarismo, en que todo lo que no sea para Ayuntamientos de su color está boicoteado o paralizado. A nivel nacional su fracaso económico, sus escándalos y corrupciones.

¿Podrían explicarnos señores socialistas, no a nosotros sino al pueblo, por qué Sóller, una ciudad de diez mil habitantes aun no tiene un Instituto de segunda enseñanza? Primero fue Instituto Municipal con los gastos a cargo del Ayuntamiento, luego de prestado en el edificio de Formación Profesional y finalmente en unas aulas provisionales costeadas por el Ayuntamiento o sea el pueblo de Sóller, cuando por ley corresponde al Gobierno central la construcción de los centros de enseñanza (será porque el Ayuntamiento no es del P.S.O.E.).

Y el centro médico que después de tantos años el Ayuntamiento soportando los gastos de

mantenimiento aun en estos momentos se discute qué gastos o servicios corresponden a pagar al Ayuntamiento. Que sepamos las cuotas del S.S. que pagan los trabajadores y los empresarios van al Estado y no al Ayuntamiento (Todas estas pegas serán porque el Ayuntamiento no es del P.S.O.E.).

Estos días se ha inaugurado, por el señor Navarro, del Consejo Superior de Deportes, dos Polideportivos, pagados según la prensa por dicho organismo, en Calvià y Marratxí, ayuntamientos socialistas por supuesto.

Con las carreteras que aun permanecemos aislados, si un día llegamos a tener el túnel tendremos que pagar peaje. ¿Es que nosotros no pagamos impuestos? ¿Dónde está su gestión, señores concejales socialistas? ¿No será que ustedes están más al dictado de su partido que defender los intereses de Sóller? Todos estos temas dependen en gran parte de los presupuestos generales y del Gobierno socialista de Madrid.

No nos hablen de sus gestiones para recuperar la Base Naval, primero sus cenas con el Vicepresidente del Gobierno Sr. Serra, después de salir en la foto. Decirnos que ha quedado una puerta abierta para negociar, nosotros creemos que cerrada, pues se nos niega la reversión de las instalaciones portuarias y se nos remite a los terrenos del polvorín y del campo de fútbol (que están en litigio con la familia Montis), para comprarlos a precio casi de mercado. En Inca las negociaciones para la reversión a la ciudad del Cuartel General Luque les fue mejor (ayuntamiento también socialista).

Señores concejales socialistas, su gestión u oposición ha sido nefasta para el pueblo de Sóller. Queremos excluir al señor Alcover, más independiente que socialista, que cuando hace oposición, aunque no nos guste, es honesta y da la cara.

De todos estos temas tan importantes para el pueblo esperamos que ciudadanos tomen nota ante las próximas elecciones del seis de Junio.

P.P. - Sóller

## Una colla de joves tiraren velomars a la mar

J.C.

La matinada del passat dissabte fou una nit que alguns no oblidaran fàcilment. En primer lloc, no l'oblidarà el **propietari dels velomars** de la Platja d'en Repic al qual la Policia Local el feu aixecar a les 01'30 hores de la nit anunciant-li que els seus velomars, o al manco un d'ells, **nedava a la deriva per dins el Port** de Sóller.

Els altres que no oblidaran fàcilment la feta són els jovenots que, amb bones ganes de bulla, tingueren l'ocurrència de **rompre la cadena que fermava els velomars i decidiren anar a passejar pel mig del Port**. El molt que es divertiren no els passarà desapercbut.

La Policia Local fou requerida pels veïnats i es va fer càrrec del tema. Gràcies a Déu no va passar res i **no es va fer mal bé cap dels aparells**.

Vet aquí una demostració del civisme d'aguns.



**ABRIMOS !!**

**Gran Inauguración 5 de Junio**

con el patrocinio de **CODORNIU**

**1ª Consumición GRATIS Precios Devaluados**

**La Música que Pidas**

**Los últimos Video Musicales en Europa**

**Copyright system**

**Nueva Decoración**



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Antonio Bauzá Casasnovas**

que falleció en Sóller,  
el día 23 de Mayo de 1993

A LA EDAD DE 88 AÑOS

Casa mortuoria: C/. Jerónimo Estados, 8 - 4.º  
No se dará el pésame.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Bernardino Tugores Pons**

que falleció el día 19 de Mayo de 1993

A LA EDAD DE 36 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E.P.D.**

Sus apenados: Madre, Magdalena Pons Trías; hermana, Catalina-M.ª Tugores Pons; hermano político, Pablo Arbona Colom; padrino, Ramón Hernández; ahijado, Bartolomé Arbona; tíos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican le tengan presente en sus oraciones.

Domicilio en Sóller: C/. Poetisa Fca. Alcover, 2



## Tercera Edat

## Diada de malalts a Lluc

Joan Seguí Oliver

El proper dia 5 de juny hi haurà la Diada Diocesana a Lluc de malalts, persones majors i acompanyants. L'arribada al monestir està prevista sobre les 11 del matí, mitja hora més tard hi haurà **Solemne Concelebració Eucarística** a l'Acolliment presidida pel Bisbe de Mallorca, don Teodor Ubeda, amb *homilia, ofrenes i ball de l'Oferta, cantaran els Blavets de Lluc*.

Després de la Celebració hi haurà besamans a la Mare de Déu per seguitament passar a un **dinar de companyerisme al mateix lloc**; cada qual durà el seu pic-nic (pa butxaca). Damunt les tres es donarà inici a una festa per tothom.

Us podeu apuntar a la Tercera Edat (Escolàpies) o a la Rectoria - telèfons: 630526 i 630602, respectivament -.

La sortida serà a les nou del matí a la plaça d'Amèrica; el **preu especial és de 750 pessetes**.

Aquest acte està organitzat per la Tercera Edat i el grup Fraternitat de Malalts, es convida a tots els malalts que puguin pujar a Lluc i a tots els amics que puguin acompanyar-los en aquest dia de festa.



Un nombrós públic ocupava divendres les graderies restaurades del Centre Parroquial el moment de la benedicció

G.M.

Després d'un any de treballs, divendres passat varen ser inaugurades les instal·lacions esportives renovades del **Centre Parroquial Victòria**, primera de les accions encaminades a la total rehabilitació d'aquest espai.

En l'acte inaugural l'arxiprest **n. Llorenç Lladó** beneí de manera solemne les obres realitzades alhora que feia un prec perquè siguin utilitzades amb finalitats profitoses i nobles per a l'esport i per al cos. Mentre tant el públic

Mn. Llorenç Lladó va beneir les obres

## Inaugurada la primera fase de la rehabilitació del Victòria

assistent, des de la graderia, guardà un silenci respectuós durant la cerimònia inaugural.

### Les obres

Han estat persones voluntàries, especialment membres de

la **Coordinadora de Joves Cristians**, els qui durant els dissabtes dels darrers mesos han duit a terme l'obra ajudats per tècnics de diferents especialitats. Durant aquest temps s'ha reno-

vat la superfície de la graderia, s'han restaurat totalment els vestidors i les dutxes, s'han instal·lat termos per tenir aigua calenta per rentar-se i s'ha canviat tot el sistema elèctric amb la incorporació de nous focus exteriors que permeten la utilització de la pista durant el vespre.

La **Parròquia de Sant Bartomeu**, qui ha pagat la totalitat de l'obra i de les millores, té previst en el futur realitzar més inversions al Centre Victòria per tal que prest pugui tornar a utilitzar-se totalment.

### Serveis municipals

## El camió gros de recollida dels fems ja torna estar en servici

P.P.

L'antic camió de recollida domiciliària del fems, que fa uns mesos havia quedat fora de servici a causa del mal estat del motor, ha sofert una modernització en la seva tracció que

li ha permès tornar estar en circulació fa uns dies. La millora ha consistit en el canvi del vehicle Dodge per un Renault de nova adquisició, aprofitant la mateixa carrosseria i maquinària del vell.

Els responsables municipals

han preferit comprar un cotxe nou enlloc de reparar l'anterior, que hauria costat més de dos milions de pessetes. D'aquesta manera, es compta amb un camió de gran capacitat en bones condicions que, en obrir-se el túnel, podria

efectuar el transport directe des de Sóller fins al punt d'eliminació.

Com en anys anteriors, aquest camió efectuarà el servei de recollida dels fems del Port durant l'estiu.

Al Congrés, TONA ALENYAR.



MIQUEL NADAL, al Senat.

## RESTAURANT CA'N BLANCO

Anunciam el canvi de propietari i al mateix temps us oferim la nova carta de cuina mallorquina.

Tapes variades.

Menú a escollir entre tres diferents cada dia.

Preu 650 ptes.

C/. Cetre, 16 - Telf. 63 37 31

Enfront S.Y.P.



## Política

El Pla General continua com a tema de polèmica

# El PSOE demana a la batlessa, amb una campanya, que mostri els plànols

G.M.

Dissabte passat el Partit Socialista de Sóller inicià una campanya de protesta per l'ocultisme que la majoria governant local està duent entorn a la publicitat dels documents relatius a la revisió del Pla General d'Ordenació Urbana (PGOU).

El PSOE, com també ha manifestat repetidament el PSM, considera que "el fet d'ocultar els plànols i demás documentació del PGOU a l'oposició és una clara marginació dels regidors de l'oposició que no es pot consentir". Per aquest motiu PSOE i PSM han demanat a la batlessa la convocatòria d'un ple extraordinari per discutir aquest fet i el PSOE ha començat

a estudiar possibles accions legals contra la manca d'informació.

### "No hi ha consens"

El regidor d'urbanisme, l'independent **Andreu Oliver**, ha manifestat repetidament a la premsa la seva voluntat de consensuar les línies d'actuació del PGOU per la gran importància que té i per l'extensió de la seva vigència. Segons els regidors del PSOE **Ramon Socias**, **Xim Alcover** i **Jaume Colom** "aquesta promesa és paper banyat perquè els actes retraten més que les paraules, i fins ara ni se'ns ha mostrat res ni se'ns ha consultat res".

Per altra banda el PSOE ha



Els socialistes han iniciat una campanya de firmes que demanen més publicitat dels plànols davant la impossibilitat de veure'ls, dos mesos després d'estar elaborats.

denunciat en roda de premsa la incapacitat dels actuals responsables de l'àrea urbanística per dur el tema del PGOU posant com a prova la reclamació feta pel Consell Insular de varis expedients d'infracció urbanística per gestionar-los des de Palma.

També reflexionen sobre les

diferents direccions que s'intueixen en la redacció del PGOU: "el PP va per altres bandes que els Independents i fa pel seu compte propostes contràries a l'esperit de l'equip".

Davant la impossibilitat de col·laborar directament en la revisió del PGOU el grup socialista està reflexionant sobre la

possibilitat d'abandonar la **Comissió de Seguiment**.

Les accions que des de l'oposició poden realitzar es limiten a una recollida de firmes demanant a la batlessa que mostri els plànols i altres iniciatives sempre encaminades a la possibilitat d'accedir als documents del PGOU.

## Assemblea general de l'Associació "Nuredduna"



La presidenta provincial entregà una subvenció de cent mil pessetes a la delegació de Sóller.

P.P.

Amb una regular assistència d'associades, la delegació local de l'associació de mestresses de casa "Nuredduna" celebrà dimarts passat l'assemblea general ordinària. En el transcurs de l'acte s'informà que el nombre d'afiliades és

superior a dues-centes, i que el balanç econòmic a primer de gener d'enguany ofereix un saldo positiu de 250.000 pessetes.

La secretària donà compte de les activitats realitzades durant el curs anterior, les més importants de les quals són l'exposició d'Artesania per les Fires de maig, la participació a la diada de Lluc i el final de

la trobada al port de Sóller, el certamen de "centres de Nadal", la participació a la cavalcada dels Reis, els cursets de gimnàstica i ball de saló, l'assistència a la fira Mans de Dona i l'acondicionament i inauguració del local social de les Escolàpies.

### Més ajuda

La delegada **Maria Francisca Company** feu una valoració positiva de les activitats del curs i demanà una major

## Mercedes de la Presa: "Les mestresses de casa som un dels col·lectius que més contamina"

col·laboració de les sòcies en l'organització dels actes: "El cap, que és la junta Directiva, necessita els peus, que sou vosaltres, per poder funcionar bé", digué la delegada.

Seguidament prengué la paraula la presidenta provincial **Mercedes de la Presa**, qui donà a conèixer les darreres actuacions de l'associació en matèria de comerç, sanitat, educació i transports, i es queixà de les poques suggerències que li fan arribar les delegacions dels pobles en aquestes matèries.

### La dona ecològica

De la Presa feu una referència molt especial a la prevenció de la contaminació: "El col·lec-

tiu de mestresses de casa - digué - és un dels que més contamina la naturalesa, a causa de la gran quantitat de productes de neteja que utilitza, que són molt tòxics". La presidenta donà bona part de la culpa a la publicitat televisiva, i aconsellà refuar les bosses de plàstic, emprar vinagre enlloc de lleixivet per rentar, estalviar l'aigua, utilitzar paper higiènic sense dibuix ni color, no embrutar els carrers i, sobretot, concienciar els familiars i els veïns perquè no contaminin.

Per acabar, De la Presa informà que l'associació ha editat una sèrie de llibres sobre **El ama de casa ecològica** i anuncià la celebració de diverses conferències i trobades a les pròximes setmanes.

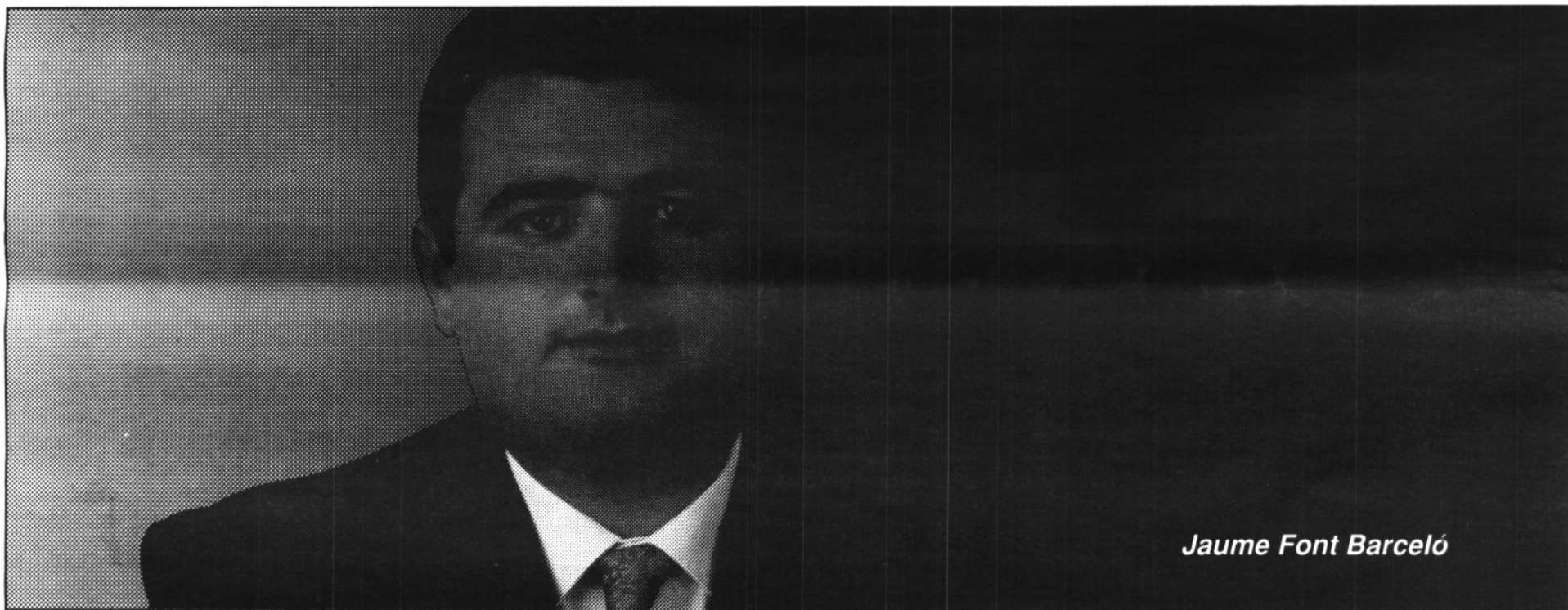
Se ven 15 m. d'aigua de  
SA FONT DE S'OLLA  
Telf. 63 13 09



## ***Un programa de Govern per a tots.***

Aquest és el moment de triar  
un futur millor per a tots.  
Ara no podem quedar enrera.  
Necessitam les solucions  
del PP per crear feina.  
Per frenar els impostos.  
Per millorar la protecció social,

la sanitat i l'educació.  
Per defensar les pensions dels  
nostres majors.  
Ara el PP ens ofereix un contracte  
de mútua confiança, un Govern  
per a tots. Depèn del teu vot.



*Jaume Font Barceló*

# **ARA**

**Govern per a tots**





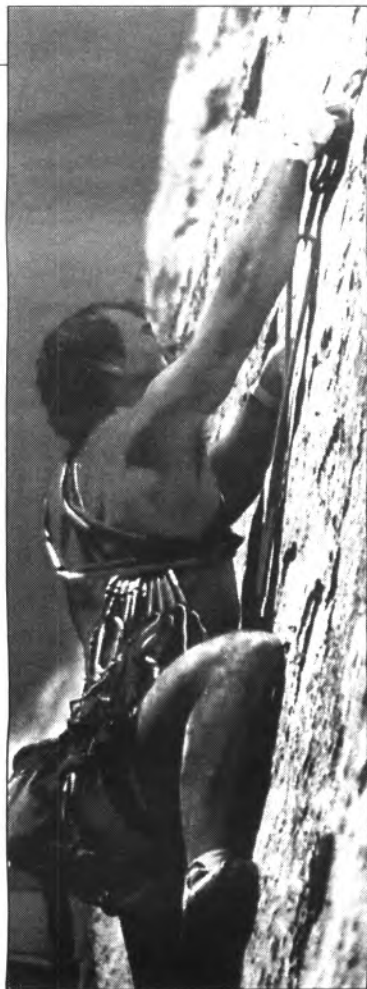


# Veu esportiva



28 de maig del 1993 / Veu de Sóller

11



## Triatló

### Demà, el Triatló Serra de Tramuntana

Joan

Tal com anunciarem divendres passat, demà el matí, organitzat pel Grup de Rescat de l'Assemblea Local de la Creu Roja es disputarà el **Primer Triatló Serra de Tramuntana-93** que constarà d'aquestes tres proves:

- 1.- Escalada, modalitat "Top Rope".
- 2.- Marxa per muntanya.
- 3.- Espeleo (descens de torrent).

**Molt possiblement la prova d'escalada es disputarà a**

Sa Talaia, i les altres dues dins el Barranc.

## Billar

Dilluns, dia 7, començarà el Torneig Social

### Finalitzà la Lliga Autonòmica a tres bandes

Joan

#### BOTIGUETA 5 - INCA 3

Clara superioritat sollerica contra el C.B. Inca, dissabte passat.

**Tomàs Plomer i Joan Jorquera** superaren clarament als seus dos adversaris, mentre en **Bartomeu Palou** empatava, i n' **Alexandre Pomar** perdia la seva partida.

Els dos equips estaven bastant igualats a la classificació general, i els sollerics aconseguiren trepitjar-los clarament.

#### BOTIGUETA 1 - ESCOLA BALEAR BILLAR 7

Clara derrota, diumenge passat, dels locals davant una potent Escola Balear de Billar, que juga a la Lliga Nacional dins la seva categoria.

No és d'estranyar la superioritat d'aquest equip que al final ha quedat Sub-Campió de la Lliga.



A destacar la brillant actuació d'en **Joan Jorquera** que aconseguí l'únic empat solleric del dia.

**Joan Marroig**, amb el número quatre, substituï a n' **Alexandre Pomar**.

#### TORNEIG DE SA BOTIGUETA

Dilluns, dia 7 de juny,

començarà el Torneig Social de Sa Botigueta a 3 Bandes.

Les inscripcions es poden formular fins dia 31 de maig, a les 20 hores, en els mateixos locals de "La Unión".

Aquest Torneig serà classificatori per a poder participar a la Segona Lliga Balear, que començarà el darrer trimestre d'aquest any.

## Tir de Fona

Dia 20 de Juny la "Tirada Ciutat de Sóller"

### L'Equip Sollieric al Campionat de les Balears

Joan

Diumenge, per primera vegada al llarg de tota l'història, es disputarà a Manacor el **Primer Campionat de les Balears de Tir de Fona per Equips**, a les 10'30 hores.

Les diferents seleccions locals estaran compostes per quatre foners federats de qual-

sevol categoria.

Cada un dels tiradors llançarà 10 pedres, en dues rondes de cinc, a l'única distància de 30 passes.

Serà proclamat guanyador l'equip que obtingui la puntuació més alta, sumant la dels quatre foners.

En cas d'empat guanyarà l'equip que hagi obtingut més

dianes. Si segueix l'empat es tindran en compte els llançaments nuls i en darrer cas un foner de cada equip farà un tir de desempat.

La selecció de la comarca sollerica està composta pels coneguts tiradors **Nicolàs Garcia, Manuel Guerrero, Joan-Pere Estarellas**

i **Joan Graves**, que estan molt animats i esperen quedar classificats dins els primers llocs.

#### LA TIRADA SOLLERICA, PUNTUABLE PEL CAMPIONAT DE MALLORCA.

La clàssica tirada anual sollerica, organitzada conjuntament per l'**Ajuntament de Sóller** i la **Societat "Defensora Sollerense"**, acaba de ser aprovada per la Federació Balear de Tir de Fona, i es disputarà el diumenge dia 20 de juny, a les deu i mitja del matí, en el Camp Infant Lois, del Port de Sóller, sent puntuable pel **Campionat de Mallorca 1992**.

A més de les tres categories federades (homes, dones i nins) hi haurà una tirada pels escolars sollerics i una pels locals sense federar.

## Ciclisme

### Dos sollerics socis d'honor d'un Club Eivissenc

J.C.

Els populars aficionats i bons amics **Jaume Oliver Sastre** i **Joan Oliver Ramon**, President i Secretari, respectivament, del **Club Ciclista "Defensora Sollerense"** acaben de ser nomenats els primers **Socis d'Honor** de l'actiu **Grup Esportiu Ciclos Pitu**, de Sant Antoni de Portmany, per la seva llarga, dilatada i fructífera trajectòria dins el món del ciclisme.

**La nostra enhorabona als dos!**

Els locals han intensificat els seus entrenaments de cara a aconseguir una bona classificació.





## Futbol Tercera Divisió

## El Sóller feu sofrir al Poblense

Biolet

**Poblense:** B.Font, Rettich, L. Soler, Baltasar, Enrique, Pérez, Patxi (A.Tugores minut 62), Rodríguez (Padilla minut 50), Serra Marrón, Moya i Ruíz.

**Sóller:** Bernat, Sergi, Ferrer, Brugos, Tovar, Martín, Marín (Vázquez minut 86), Cladera (Rodríguez minut 72), Tolo, Carmelo i Edu.

L'arbitratge del partit anà a càrrec del senyor **Santandreu Munar** ajudat pels senyors Lladó i Riera que mostrà

porteria de Bernat, entrant per l'escaire esquerra.

Diumenge capvespre passat en el Poliesportiu de Sa pobla presenciàrem el partit de cloenda de la lliga 92-93. En una confrontació sense cap trascendència pels dos equips, en Miquel Bestard i els seus homes **els ho posaren difícil als poblers.**

Des del començament Bernat sortí a la porteria, era el seu darrer partit ja que s'ha retirat del futbol en actiu i ho feu molt bé, en el gol era imparable.

El Sóller en una defensa



Bestard dirigi meravellosament el partit. Pep Bernat, per ser la despedida, deixà un bon gust de boca als espectadors



POBLENSE



C.F. SOLLER

targetes grogues als jugadors locals Patxi (minut 58), Serra Marrón (minut 94) i L. Soler (minut 95), i al visitant Carmelo (minut 90).

**Gol:** L'únic gol del partit el marcà Moya en el minut 84, d'un xut que pegà al pal dret de la

ferma i segura i un mig camp que l'ajudava no deixava que els locals tenguessin ocasions clares de marcar; els minuts passaven i en Nico López s'escanyava donant ordres als seus jugadors (a la segona part estava afònic), arribant al descans amb l'empat inicial.

## Una jugada de sort dona la victòria als locals.

La segona part seguí amb la mateixa tònica i els sollerics així com passaven els minuts s'assentaven en el seu joc i en alguns contratacs posaven en perill al porter local.

Carmelo enmig del camp **es va fer l'amo i senyor**, però en el minut 84 es marca el gol que els donaria la victòria. Després del gol el Sóller **avança les línies un poc més**, però unes vegades per la presa del rellotge o per les brutors que

varen haver d'aguantar, el gol de l'empat no es va poder fer.

## Un directiu del Poblense tirà una pilota enmig del camp per fer aturar el joc.

Quan corrien els minuts de descompte una pilota sortí a la graderia on no hi havia ningú, un directiu local es desplaçà a recollir-la i quan es tornava disputar el joc, **una altra pilota és tirada enmig del camp** perquè l'àrbitre hagués d'aturar el joc, LAMENTABLE, vaja cultura esportiva.

## Sopar per despedir la temporada.

Ja de tornada, la Junta Directiva convidà als jugadors i tècnics a sopar, acompanyats de les seves senyores a un restaurant de Binissalem. Si el partit fou bo, el sopar encara ho fou més; *no podíem trobar millor lloc que una taula per despedir la lliga que ha estat bastant positiva.* I vaja si mengem, Veu de Sóller, present a la taula va comprovar com els esportistes no deixaven res.

## Embutidos Aguiló S.A.

CASA FUNDADA EN 1900

N.I.F. A.07002827

TEL. (971)630168  
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)



AJUNTAMENT DE SÓLLER  
POLICIA LOCAL

## REVISIO I.T.V. PER A MOTOS A SOLLER

DIES 2 I 3 DE JUNY

DE LES 09.30 A LES 15.30 HORES

LLOC: C/ PROSPERITAT (DAVANT QUARTER POLICIA)

Tenen obligació de passar la I.T.V., totes les motos anteriors a la matrícula PM-6889-AW

## C.F. Sóller

## Assemblea General Ordinària

Per la present es convoca als Srs. socis del C.F. Sóller a l'Assemblea General Ordinària que tindrà lloc el proper **dijous, 10 de juny de 1993, a les 20'45 hores** (en primera convocatòria) i a les 21'00 hores (en segona) a la Sala d'actes de la Societat "La Unión", situada al Passeig del Born núm. 12, de Sóller, sota el següent ordre del dia:

- 1.- Lectura i aprovació de l'Acta de l'última Assemblea.
- 2.- Balanç econòmic de la temporada 1992/93 i situació actual.
- 3.- Informació general sobre la temporada 1992/93.
- 4.- Precs i preguntes.

Sóller, 25 de maig de 1993.

El Secretari: Juan L.Colom Canals.

El President: Guillermo Vaquer Estades.

## Assemblea General Extraordinària

Per la present es convoca als Srs. socis del C.F. Sóller a l'Assemblea General Extraordinària que tindrà lloc el proper **dijous, 10 de juny de 1993, a les 22'00 hores** (en primera convocatòria) i a les 22'15 hores (en segona) a la Sala d'actes de la Societat "La Unión", situada al Passeig del Born núm. 12, de Sóller, sota el següent ordre del dia:

- 1.- Dimissió irrevocable de l'actual Junta Directiva.
- 2.- Nomenament de la Comissió Gestora.
- 3.- Nomenament de la Junta i Mesa electoral.
- 4.- Aprovació del calendari electoral.

Sóller, 25 de maig de 1993.

El Secretari: Juan L. Colom Canals.

El President: Guillermo Vaquer Estades.

## Futbol 1ª Regional

## Un pic acabada la lliga...

Una vegada acabada la lliga del Club de Futbol Port de Sóller, en la qual s'ha fet un bon paper, aprofitam per, des d'aquestes retxes **donar l'enhorabona** a tota aquesta família que forma aquest club de futbol.

Ens hem posat en contacte amb la Junta Directiva i ens ha comunicat que si hi ha persones interessades en formar part de l'actual Junta, o per presentar una nova Directiva, que ho facin sebre com abans millor, perquè el dia 15 de juny ha d'estar enllestí.

En el cas de que no es presenti ningú, l'actual Directiva **seguirà un any més** i no es celebrarà assemblea per tractar aquest tema ja que no tendria sentit.



## Futbol Base

## Infantils segona regional

## Rel. Calvo 2 - Sollerense 3

**Alineació:** Fontanet, Mas, Ripoll, Ventura, Quico, Tomeu, Joan, Fabián, Pedro, Xisco, Hèctor (Guillem, Arbona, Ravi, Bruno, Ernest).

**Gols:** 1-1 Hèctor d'un fort xut; 2-2 Xisco Enseñat també d'un fort xut ben col.locat; 2-3 novament Xisco Enseñat a cinc minuts per acabar.

**Comentari:**

Per poder guanyar s'hauria de suar, el Rel. Calvo demostrà ser un bon equip, i així va ser, es tingué que lluitar fins al darrer minut per disfrutar d'una **importantíssima victòria**.

El domini del joc fou pràcticament durant tot el partit pel Sollerense amb bones oportunitats de marcar però sense massa sort. Pel contrari els locals, una que varen tenir la **ben aprofitaren per fer el primer gol**.

Abans d'arribar al descans n'Hèctor pogué empatar i anar a la caseta amb més tranquil·litat. La segona part tingué més moviment en el marcador, els locals tornaren a marcar 2-1, després els sollellers tornaren a empatar i faltant cinc minuts per acabar, en Xisco Enseñat fa el tercer i definitiu gol.

Demà dissabte **Sollerense-Ferriolense** amb el resultat d'anada de 0-1.

## Infantils tercera regional

## Soledad 1 - Sóller 0

**Alineació:** Miguel, Ismael, Enseñat, Alex, Nofre, Jordi, Bota, Campos, Timoner, Ramiro, Marcos (Esteve, Martí).

**Amonestacions:** Nofre i Bota targeta vermella.

**Comentari:**

Fou un partit d'on s'haguessin pogut treure els dos punts, es va lluitar però davant porta no hi havia sort, **la pilota no volia entrar**.

A la primera part s'arribà amb el marcador inicial d'empat a zero. A la segona part, destacarem la **mala actuació arbitral**; un al·lot jove que no va sebre dur el partit, expulsant a dos jugadors sollellers per la protesta d'un claríssim penal fet a Marcos que no assenyala.

A partir d'aquí, el partit canvià completament, el Sóller amb dos homes menys sols es va poder defensar fins al gol, que donaria la victòria als locals.

Demà **Sóller-Salines**.

## Billar



Instantània històrica. Pere Magraner reb la Medalla de la Federació de Billar.

## Homenatge a Pere Magraner

Joan

Els billaristes sollellers tenen previst organitzar un homenatge al popular i veterà aficionat solleller **Pere Magraner "Coc"** dins el vinent mes de juny. Vos tindrem informats!

## Futbol 5 en Pista



Els primers 22 golets com a 22 solets.

## Torneig Victòria-93

## A.S.

El passat cap de setmana començà el "Tercer Torneig de Futbito al C.P. Victòria".

El Torneig, en aquesta tercera edició, presenta la novetat de tenir una primera fase de lliga i una segona que serà per eliminatòries.

En aquesta primera fase, els equips s'han repartit en dos grups de vuit, i passaran els quatre primers classificats de

cada un a la següent fase.

Com a fet poc usual als tornejos passats, en aquesta primera jornada un parell d'equips s'han quedat sense aconseguir cap gol, i ja hi ha hagut un primer resultat d'escàndol, el 22 a 0 entre els **Almogavers i Confirmació del Port**.

Per altra banda podem dir que ha estat una jornada sense sorpreses, ja que a totes les confrontacions ha guanyat el favorit, fent l'excepció de Ca'n

Mas - Tèntol, que pel que poguerem veure no serà l'equip fàcil d'altres tornejos.

A la llista de golejadors ja hi ha un destacat **Jaume Pérez (Almogavers)**, amb sis gols, i el segueixen amb cinc Pep Girbent (Esportiu), Manuel Martínez (Almogavers) i Antoni Sampol (Almogavers).

L'actuació arbitral fou correcta a tots els partits i la majoria es jugaren amb gran esportivitat.

## Els resultat i classificació de la primera jornada són els següents:

GRUP A				GRUP B			
Rock & Gol	8	A. Lladó	2	Almogavers	22	Conf. Port	0
Dragons	6	H. Es Port	0	Esportiu	7	Puig Major	3
L'Horta	8	Caf. París	0	Can Mas-Tentol	2	Kaiserlauten	2
Prosperitat-2	1	Els Margers	3	Ràdio L'Horta	0	Ca n'Antuna	9

	J	G	E	P	F	C
1. L'Horta	1	1	0	0	8	0
2. Dragons	1	1	0	0	6	0
3. Rock & Gol	1	1	0	0	8	2
4. Els Margers	1	1	0	0	3	1
5. A. Lladó	1	0	0	1	2	8
6. Prosperitat-2	1	0	0	1	1	3
7. H. Es Port	1	0	0	1	0	6
8. Caf. París	1	0	0	1	0	8

	J	G	E	P	F	C
1. Almogavers	1	1	0	0	22	0
2. Ca n'Antuna	1	1	0	0	9	0
3. Esportiu	1	1	0	0	7	3
4. Mas-Tentol	1	0	1	0	2	2
5. Kaiserlauten	1	0	1	0	2	2
6. Puig Major	1	0	0	1	3	7
7. Rad. L'Horta	1	0	0	1	0	9
8. Conf. Port	1	0	0	1	0	22

## MIMBRERIA

C/. Sa Lluna, 52  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

**Vimet**

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA

## Premi Regularitat

Classificació Final del Premi de la Regularitat de VEÜ de SOLLER

## CLASSIFICACIO FINAL:

- 1.- Juanjo, 37,00 punts.
- 2.- Cladera, 34,17 punts.
- 3.- Tovar, 33,74 punts.
- 4.- Ferrer, 33,03 punts.
- 5.- Martin, 32,58 punts.
- 6.- Nadal, 28,00 punts.
- 7.- Christian, 26,35 punts.
- 8.- Carmelo, 26,16 punts.
- 9.- Alfons, 24,57 punts.
10. Vázquez, 21,91 punts.



**Podem concloure que la inversió en campanyes i en l'adquisició de casc fora molt més efectiva si fos utilitzada en educació, pistes-bici i manteniment dels carrers de la ciutat.**



## Intercanvi

El passat divendres arribaren a Sóller 12 jugadors d'un equip de bàsquet de Barcelona. Aquestes jugadors s'allotjaren a cada una de les cases de les jugadores infantils del J. Mariana. El dissabte es traslladaren a Palma a veure el partit de campionat que les del J. Mariana jugaren i diumenge, **feren un partit entre els dos conjunts**. L'experiència ha estat molt positiva, ja que s'ha establert una gran amistat i companyerisme. El pròxim dia 4 de juny seran les de Sóller les que viatjaran a Barcelona convivint amb les mateixes jugadores que ens visitaren.

La directiva del J. Mariana **agraeix la col·laboració de tots els pares de les jugadores**.



M. Martin, E. Grauches, A. Peñas i Arbona defensaren brillantment els colors sollerics.

### SENIOR MASCULI

**Joan Capó 42 - J. Mariana 46**

El partit fou d'una gran igualtat i els sollerics en cap moment perderen el control del partit arribant a uns minuts finals **dominats per la tensió**, la serenitat de Rodelas va fer que el J. Mariana s'endugués la victòria, que donà la classificació pel grup A de Senior Provincial.

### MINI FEMENI

**J. Mariana 25 - S.V. de Paul 14**

Partit sense cap tipus d'història ja que el J. Mariana dominà de principi a final davant un equip visitant que jugà a **un nivell molt baix** i no causà problemes a les locals que im-

## BASQUET

Per JOTA

saren el seu millor joc.

### INFANTIL FEMENI

**Juan De La Cierva 33 - J. Mariana 33**

A un sol pas estan les infantils de proclamar-se campiones del grup B. L'empat aconseguit a fora va ser poc, degut a que en alguns moments el J. Mariana **va disposar de 7 punts d'avantatge** que no va saber mantenir en els darrers moments. Aquest es un bon resultat que permet afrontar amb més tranquil·litat el partit que es jugarà

demà dissabte. La **victòria d'un punt és suficient** per aconseguir el campionat.

## Vinents partits

Dissabte:

A les 11 hores, Infantil Femení, partit de tornada de la final del grup B:

J. MARIANA - J. DE LA CIERVA.

## Ciclisme

## Joan Horrach segon a Santa Maria

Joan

El corredor social deienenc **Joan Horrach**, germà del popular "Xesqui", es classificà segon a la cursa disputada a Santa Maria el passat dissabte dia 22.

La prova es disputava damunt un recorregut de 50 qms. dins un circuit urbà que constava de 3 voltes.

A la segona volta saltà del pilot en **Joan**, sortint a la seva roda un corredor del Ciclos Blando.

Amb perfectes relleus els dos ciclistes van posant terra enmig entre ells i els seus més immediats perseguidors, presentant-se en solitari a l'arribada, entrant en **Joan Horrach** en segon lloc al sprint.

El també deienenc **Sebastià Ripoll** es classificà en el lloc vuitè.

## Atletisme

**Ouriagly s'imposà a la Primera Cursa Popular SYP**

**Llorenç Seguí, primer solleric classificat**

Joan

El mític **Emil Zatopek**, "la locomotora humana" l'home que a Helsinki, l'any 52, destrossà tots els registres conquerint les medalles d'or dels 5.000, 10.000 i maratón, pro-

esa encara no superada, ja que des de llavors ençà cap altre atleta ha estat capaç de vèncer a les tres proves de fons a una mateixa olimpiada, presidí la primera Cursa Popular Syp, disputada baix del lema "Fer esport per la Pau".

Bastanta participació sollerica, dins la que destacariem na **Carme Raja**, que pareix té ganes de tornar al món competitiu, i com no la **quasi totalitat de bosnis**, que també hi volgueren estar presents. Bastanta gent jove i de totes les edats, de la nostra Vall, inclús pares amb els seus fills, mares amb el cotxet de l'al·lot...

Més d'un millar de persones prengueren part a la prova

popular que es disputà per dins Ciutat, des de s'Escorxador fins al Parc de la Mar, amb un recorregut d'uns tres quilòmetres i mig.

Des de el començament la cursa fou molt ràpida, formant-se un grup de cap integrat per n'Ouriagly, Muñoz, Vergara, Ginard, Bosch i Corró.

Johnny Ouriagly aconseguí la victòria gràcies al seu fort atac al pas per les Rambles, que sentencià la cursa, entrant en solitari.

A destacar que dins els quinze primers classificats s'hi trobaven onze homes del Palma.

**Llorenç Seguí**, fou el primer solleric classificat, entrant en el lloc 17 de la general.

## PETITS ANUNCIS

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL, c/Bauzá. Inf.Lazo. Telf. 632321 ó 633502.

ULTIMO PISO en Edificio Las Perlas. 110 metros cuadrados de super-lujo con vistas panorámicas a la boca del Puerto. Ven a verlo. Camino del Faro. Inf. 63 28 51

SE ALQUILA local comercial en C/ Jaime Torrens, frente "Forn des Port" (antes ferreteria Bernat). Inf. 631596.

SE BUSCA PERSONAL de ambos sexos de 18 a 25 años para trabajo relacionado con sandad. Informes Centre Ala d'Or. Telf. 633091.

UNIVERSITARI dona classes de repàs de matemàtiques, física i química a estudiants de primer, segon i tercer de BUP. Telf. 633216 o 631398.

COMPRO ACCIONES Ferrocarril Sóller. Inf. Juan Enseñat, C/ Rectoria, 4. Telf. 63 03 98.

SE HAN PERDIDO dos puestos de trabajo. Razón Bar Figaro.

POR NO PODER ATENDER se traspasa tienda Mon Animal. Inf. 633619.



Dimecres tancat  
TEL. 63 11 11

TRANSPORT J. CASASNOVAS  
GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI  
TEL. 63 14 62 i 63 03 87

BAR  
CENTRAL  
EL BAR DE TOTS





Dimarts s'iniciaren els treballs a l'aparcament del carrer Gran Via.

## L'empresa Aglomsa asfalta aquests dies alguns carrers del nucli urbà de Sóller

### Redacció

Un total de dotze carrers han de ser asfaltats aquests dies segons es va decidir en **Comissió de Govern** dies passats. De fet aquesta mateixa setmana ja s'han iniciat els treballs a l'aparcament de la Gran Via, el qual, amb la nova pavimentació, resultarà un lloc molt més idoni per a l'acumulació de vehicles.

Abans d'asfaltar aquest espai la brigada de l'Ajuntament ha hagut de procedir a **exaquellar el lloer** que està al bell mig de l'explanada perquè alguns cimals ja perillaven de caure.

A més de l'aparcament **Aglomsa** asfaltarà els carrers de Sant Jaume, Sant Bartomeu, Mar, Metge Maiol, Victòria, Rectoria, Gran Via, Reial, Mallorca, Santa Catalina i l'explanada del Col·legi Públic Es Puig. L'obra costarà en total **dotze milions** a l'Ajuntament, motiu pel qual s'ha hagut de subscriure un crèdit especial ja que aquesta inversió no estava prevista al pressupost ordinari municipal.

Fa ja unes setmanes que havia d'iniciar-se aquesta pavimentació, però les intenses pluges d'aleshores reblaniren el terreny de tal manera que es feia difícil treballar i va optar-se per retrassar-ne l'inici.

Després de 36 anys de servici

## Es jubila l'administrador de Correus Joan Riutort

Dia 10 del present mes de maig l'administrador de Correus **Joan Riutort Rosselló** s'acullí a la jubilació voluntària després de quaranta-sis anys de servici, la majoria dels quals els ha passat a l'oficina de Sóller. Joan Riutort, natural de Petra, ingressà

a Correus als 24 anys i fou destinat a Barcelona. Poc després tengué l'oportunitat d'elegir plaça i s'incorporà a l'estafeta de Sóller el primer de gener del 1959, de la que n'ha estat el responsable els darrers vint anys.

### P.P.

En una breu entrevista, Riutort ha recordat l'època en què els carterers repartien la correspondència cada dia, diumenges i festes inclosos, tant el matí com l'horabaixa, tant si plovia com si feia sol, a peu, en bicicleta o en moto.

En Joan ha rememorat també alguns dels canvis experimentats a Correus durant aquest temps: la supressió del servei ambulant, que duia la correspondència des del tren fins a l'oficina i la substitució per

l'actual furgoneta de repartiment; la unificació de Correus i Telègrafs; la implantació del sistema de venda contra reemborsament; la incidència del telèfon sobre el servei de telègrafs; la dotació de carretets de mà per als carterers o la recent instal·lació d'aire condicionat a les oficines "que només hauré aprofitat un any".

### Molts canvis

"Un temps - recorda En Joan - la correspondència era més epistolar, més familiar; ara és molt més comercial i publicitària.

Endemés, abans l'admissió de paquets postals era molt superior a l'actual: només la matança de can Lau enviava un munt de paquets amb sobrassades i botifarrons. Avui la recepció de paquets és molt superior a l'admissió".

Tot i que mai ha romput els contactes amb la vila nadiua de Petra, Joan Riutort i sa muller Coloma estan ben arrelats a la nostra ciutat, on han nascut el seu fill i les dues filles, i on són ben coneguts per la seva bonhomia i pel seu compromís social. Que sigui per molts d'anys!



Joan Riutort: "He procurat sempre quedar bé amb tothom".

### Nou cap del servei

El substituirà al front de l'oficina **Joan Muñoz Fuster**, que tindrà sota la seva

responsabilitat el personal dels districtes de Sóller, Deià, Valldemossa, Fornalutx, Biniaiaix, l'Horta i el Port.



AJUNTAMENT DE SÓLLER

Havent rebut aquest Ajuntament nombroses queixes per les molèsties que causen els cans que passegen i embruten l'arena de la nostra platja i atès que la normativa per raons higièniques prohibeix l'entrada d'animals a les platges, pregam a totes persones propietaris de cans posin esment en guardar aquesta normativa.

**GRÀCIES**  
**L'AJUNTAMENT DE SÓLLER.**



**CASAL LA CAIXA**  
**DISSABTE 12'30 HORES**  
**MITING PSOE**

— Antoni Garcies. Candidat al Senat  
— Ramon Socies. Candidat al Congrés

